

*Tummas Arabo, fiskimálaráðharri
heimaftur av ruslandsferð:*

Ótømandi møguleikar fyri samvinnu við Rusland

-Vit gjørdust hjartavinir. Hetta eru orðini, sum kunnu koma at vera við til at mynda ein part av framtíðini her á landi og vera við til at skapa arbeiði og vøxtur. Orðini eigur Tummas Arabo, landsstýrismaður í fiskivinnumálum og eru tey um russiska starvsbróðurin.

Tummas Arabo, sum júst er heimafturkomin av eini almennari ferð í Ruslandi sigur við **Tiðindablaðið Sosialin**, at hann og russiski starvsbróðurin gjørdust hjartavinir, tá teir vóru saman—at tað liggja ótømandi møguleikar í eini øktari samvinnu millum Føroyar og Rusland. Hann heldur, at tann vinskapi, sum er í kommin við russiska fiskimálaráðharran kann koma fáa stóran týðning fyri føroyingar. So stóran at talan verður um arbeiði til nógvar hendur og økt virksemi her á landi.

Landsstýrismaðurin var boðin at vitja Rusland og við sær á ferðini hevði hann eisini fleiri vinnulívsfólk, eitt nú Martin Jacobsen, stjóra á Bacalao og Bjarna Joensen, stjóra í Skipasmiðjuni Føroyar.

Talan var ikki um kvotasamráðingar. Tær verða seinni í ár. Tosað var harafurturímóti um samvinnu millum londini. Tummas Arabo sigur, at russar vóru rættiliga upptiknir av veiðuni hjá triðjalonðsskipum sum teimum, ið hava føroyskar reiðarar og manning.

Russar lögdu út við at siga, at vóru skipini ikki burtur, áðrenn 12. september, so settu teir herflotan inn. Tummas Arabo visir á, at øll fiskariinspektiónin var til steðgar á fundinum fyri at vísa stóra álvaran í hesum máli. Russar søgdu seg



Tummas Arabo, landsstýrismaður

annars at verða sera væl-nøgdur við støðuna hjá landsstýrinum í hesum máli.

Russar vóru annars seg áhugaðir fyri at økja um samvinnuna við Føroyar. Russar ynskja eitt størri samstarv innan bæði um væling og nýbygging við føroysku skipasmiðjurnar. Stjórnin tilmalir at gjørd verða joint-venturefölg, sum hava til endamáli at framleiða fiskavørur úr russiskum fiski í Føroyum og útflyta tær til amerikanska marknaðin.

Føroysku vinnulívs-

boðini á ferðini hava nú fingið til uppgávu at gera eitt uppskot, sum skal vera klárt 1. november.

Tummas Arabo sigur, at russar hava álit á føroyingum. -Hetta er ógvuliga avgerandi. Russar kenna seg snýttar av mongum av teimum stóru londunum. At vit eru smáir og higartil hava kunnað

gjørt nógva góða arbeiði fyri teir meta teir sera høgt. Samstarvið við Skipasmiðjuna Føroyar verður tikið fram sum prógv um tað avbera góða samarbeiðið og eigur hetta sam-



Martin Jacobsen, stjóri á Bacalao

starvið høvuðsábyrgdina av, at russar hava so gott álit á føroyingum og tað vilja teir byggja víðari uppá.

Landsstýrismaðurin sigur, at tað visir seg at hava stóran týðning fyri russar, at tú sum samarbeiðspartnari spælir við opnum kortum og ikki snýtir mótpartin.

Úrslitið av ferðini verður helst til, at føroyingar fara at fáa stóran nøgd av russiskum fiski til virkingar. Tummas Arabo sigur, at tað er ógvuliga umráðandi at fáa hetta sam-

arbeiðið at virka, soleiðis at vit kunnu halda lív í øllum fiskavirkjunum í landinum og ikki bert nøkrum fáum, sum er ætlanin hjá nýggja móðurfelagnum Føroya Fiskavirkning.

Landsstýrismaðurin heldur ikki, at allar súðir eru sýftar, tá talan er um sanering og fiskavirkini. -Eg kann so avgjørt ikki taka undir við "mølposafilosofiini" hjá Richard Mikkelsen. Tað fer at skapa ómetaliga stórar sosialar trupulleikar her á landi, um vit ikki royndu at hava virki koyrandi kring alt landið sigur hann.

Sølan av fiski altumráðandi

Martin Jacobsen, stjóri á Bacalao, sum var við á ferðini í Rusland, heldur, at stórir møguleikar liggja í øktari samvinnu við Rusland. Men tað krevur so eisini nakað av okkum sjálvum. Her hugsar hann serliga um at leggja størri orku í søluna av fiskavörum. Tað hevur nógva at siga, at vit klára at spila okkum út til at selja vørur, ið vit framleiða úr russiska fiskinum.

-Klára vit at fáa nøkr ting upp á pláss, so hevur hetta so stóran týðning fyri russar, at teir fegnir vilja útbýggja samvinnuna við okkum. Okkurt bendir á, at teir tora betri at samarbeiða við føroyingar enn við teir stóru.

Martin Jacobsen sigur, at russar eru áhugaðir í at selja okkum óavmarkaðar nøgdur av frystum toski. -Nú er so upp til okkum sjálvar at betra um fortreyttir fyri eini øktari samvinnu við Rusland leggur stjórni á Bacalao aftrat.

jan

HYGGIÐ HER
Nú hava
vit eisini
frálíkt úrval av
CD-tónleiki

Til dømis:



Sunshine Dance:
Ace Of Base - All That She Wants,
Sabrina - Boys Boys Boys, Eddy
Grant - I Don't Wanna Dance,
Goombay Dance Band - Sun Of Ja-
maica, Righter - Vamos A La Playa,
v.m.



Now 25: George Michael, 4
None Blondes, Tina Turner, Ace Of
Base, Gabrielle, R.E.M., New Order,
Freddie Mercury, Inner Circle, Duran
Duran, 2 Unlimited, Kim Wilde,
Sade, Jesus Jones v.m.



Let's Dance: Cutfy Move,
Givin' Up, Dr. Alban, Singhaewat,
Prince - My Name Is Prince, Neneh
Cherry - Buddy X, Paula Abdul,
Brend Time Back Around, Stereo
Mc's - Sleep It Up, Snap! - Exterminate!
Thaize - That - Could It Be Magic v.m.



Abba Gold: 1. Dancing Queen,
2. Knowing Me, Knowing You, 3.
Take A Chance On Me, 4. Mamma Mia,
5. Lay All Your Love On Me, 6. Super
Trouper, 7. I Have A Dream, 8. The Winner
Takes It All, 9. Money Money Money,
10. S.O.S., 11. Chiquitita, 12. Fernando,
13. Voulez Vous, 14. Gimme! Gimme!
Gimme!, 15. Does Your Mother Know,
16. One Of Us, 17. The Name Of The
Game, 18. Thank You For The Music, 19.
Waterloo.

Satronic
Saltangará Tlf. 48940

